



Cylchlythyr Ffairfach Newsletter

8.6.26 – 19.6.26

Rhif yr ysgol / School number - 01558 822796

Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyol / Assistant Headteacher - Mrs Alison Morgan

MorganA152@hwbcymru.net

Gwefan/ Website - <https://www.ffedcwrthenriffairfachtalylychau.co.uk/>

↑ Mai - May
93.49%

Erthygl 28 – Mae gan eich plentyn hawl i addysg
Article 28 – Your child has a right for an education

Targed Ysgol
School target
95%

Dyddiadur Wythnosol Ffairfach Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 9:00 – 3:30 (giat ar agor 8:50 / gates open 8:50)

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Bl3 a 4 - Nofio	8.6.26	Year 3 & 4 Swimming
Gwersi ffidl	9.6.26	Violin lessons
Ymarfer Corff – Dosbarth Dewi Adam yn yr ardd – Ysgol gyfan (hen ddillad a sgidie) Bl6 – Ymarfer proms cor + cyngerdd	10.6.26	PE lessons – Dewi class Adam yn yr ardd – whole school (old clothes & shoes) Year 6 – choir proms rehearsal + concert
Gwersi piano & trwmped Gwersi ymarfer corff – Myrddin & Twm Sion Cati	11.6.26	Piano lessons & trumpet PE lessons – Myrddin & Twm Sion Cati
Gwersi piano	12.6.26	Piano lessons

Digwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Bl3 a 4 nofio	15.6.26	Year 3 & 4 swimming
Gwersi ffidl Bl3 a 4 - Nofio	16.6.26	Violin lessons Year 3 & 4 Swimming
Ymarfer Corff – Dosbarth Dewi Bl6 – Pentre Ifan	17.6.26	PE lessons – Dewi class Year 6 – Pentre Ifan
Gwersi trwmped a piano Bl6 – Pentre Ifan	18.6.26	Trumpet & Piano lessons Year 6 – Pentre Ifan
Gwersi Piano Bl6 – Nol o Pentre Ifan	19.6.26	Piano lessons Year 6 – Return from Pentre Ifan

BWYDLEN NEWYDD – NEW SCHOOL MENU

Neges i'ch atgoffa bod bwydlen Newydd allan ar gyfer Tymor yr Haf. Mae yna ail opsiwn dyddiol o daten bob/pasta ar gael felly mae'n hanfodol eich bod yn archebu prydiau eich plentyn. Dim ond disgyblion sydd wedi archebu bydd yn medru derbyn yr ail opsiwn. Gweler linc islaw am fwy o fanylion.

<https://www.sirgar.llyw.cymru/gwasanaethaur-cyngor/addysg-ac-ysgolion/prydau-ysgol/prydau-ysgol-gynradd/>

A message to remind you of the new school menu for Summer term. There is a second daily option available including a jacket potato/pasta. It is vital that you pre order your child's meals. Only preordered meals will be provided with the second option. Please see link below for full details of menus

<https://www.carmarthenshire.gov.wales/council-services/education-schools/school-meals/primary-school-meals/>

GWIBDAITH HAF – SUMMER TRIP

13/7/26

Mae gennych chi fel rhieni opsiwn i ofyn am ginio pecyn diwrnod y trip Ysgol. Gofynnwn i chi rhoi gwybod i'r Ysgol **erbyn 26/6/26** os ydych am i'ch gegin baratoi cinio pecyn iddynt.

*As parents you have the option of requesting a packed lunch on the day of a school trip. Can you please inform the school directly if **by 26/6/26** if you wish the kitchen to prepare a packed lunch for your child (ren).*

DYDDIAD NEWYDD MABOLGAMPAU

NEW DATE FOR SPORTS DAY

3/7/26

Bydd y drefn yn aros yr un peth. Os fydd y tywydd yn anffafriol fe fyddwn yn cynnal y mabolgampau yn fewnol a ni fyddwn yn medru ail drefnu i gynnwys rhieni. **Cofiwch rhoi gwybod i'r Ysgol yn uniongyrchol o soes angen trafnoidiaeth nol i'r Ysgol ar ddiwedd y dydd (eich bod fel rheini methu mynychu).**

*All times and arrangements will stay the same. If the weather is unkind once again, we will be holding the sports afternoon inside and we will not be able to rearrange a future date to include parents. **Please remember to inform the school directly if you are unable to attend as parents/carers and your child needs transport back to school at the end of the day.***

Taliadau Parent Pay – Parent Pay payments

Blwyddyn 3 a 4 –Year 3 & 4

Nofio / Swimming

Ysgol gyfan – Whole school
Gwibdaith Haf – Summer trip

NEGESEUON PWYSIG WRTH Y CLWB BRECWAST

- Mae y clwb brecwast yn agor am 8:00 y bore (nid oes yswyriant cyn yr amser yma)
- Mae y giat ar glo yn y bore – canwch y gloch. Bydd angen i chi arwyddo eich plentyn mewn i'r clwb brecwast.
- Ni fydd mynediad ar ol 8:30yb
- Gofynner i chi beidio a defnyddio drws y gegin ar unrhyw adeg.

Diolch am eich cydweithrediad

IMPORTANT MESSAGES FROM THE BREAKFAST CLUB

- *Breakfast club opens at 8:00am (there is no insurance cover prior to this time)*
- *The gate is locked – please ring the bell. You also need to sign you child in to breakfast club (following guidelines)*
- *There will be no admittance after 8:30am*
- *Please DO NOT use the side kitchen door for access at any time.*

Thank you for your cooperation

System Cyfathrebu trwy ebost

Yn dilyn diweddariadau pellach i'r system ddata sirol a ddefnyddir gan yr ysgol, bydd nifer o e-byst yn cael eu hanfon o system ganolog 'ceredigion.gov.uk'. Bydd yr e-byst hyn yn ymddangos yn debyg i'r enghraifft isod, gan gynnwys enw'r ysgol/dosbarth a'ch cyfeiriad e-bost chi.

Email Communication system

Following further updates to the county data system used by the school, several emails will be sent from the central system 'ceredigion.gov.uk'. These emails will appear similar to the example below and will include the name of the school/class and your email address.



Hoffwn eich atgoffa rydym yma i'ch helpu chi. Gofynnwn i chi ein trin ag urddas a pharch. Ni fyddwn yn goddef ymddygiad ymosodol, treisgar na sarhaus.

We wish to remind you that we are here to help you. Please treat us with dignity and respect. We will not tolerate aggressive, violent, or abusive behaviour.

Dyddiadau i'r Dyddiadur - Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Sesiynau Nofio Blwyddyn 3 a 4 (Llythyr arwahan)	8.6.26 15.6.26 16.6.26 24.6.26 29.6.26	Swimming sessions Year 3 & 4 (separate letter)
Bl6 - Ymarfer cor porms Cyngerdd Cor y Proms – Bl6 Neuadd y Ffwrnais	10.6.26	Year 6 - Proms choir rehearsal Year 6 – Proms choir concert Furnace theatre
Sesiwn Adam yn yr Ardd Ysgol gyfan	10.6.26	Adam yn yr ardd session Whole school
Blwyddyn 6 Ymweliad Preswyl Pentre Ifan	17.6.26 – 19.6.26	Year 6 Residential Visit Pentre Ifan
Blwyddyn 5 Diwrnod Pontio Bro Dinefwr Teithio o'r Ysgol Gynradd yn ystod oriau ysgol	23.6.26	Year 5 Bro Dinefwr Transition Day
Diwrnod llysgenhadon chwaraeon Pembre (llythron yn syth wrth athrawon)	26.6.26	Sports ambassador days Pembrey (letter direct from teacher)
Blwyddyn 6 Cyfarfod Pontio – rhieni a plant	30.6.26 6yh	Year 6 Transition meeting parents & pupils
Diwrnod Pontio Blwyddyn 6 BRO DINEFWR	1.7.26 2.7.26	Year 6 Transition Day BRO DINEFWR
DYDDIAD NEWYDD Mabolgampau	3.7.26	NEW DATE Sports
Outdoor learning workshop Dewi Twm Sion Cati Myrddin	6.7.26 8.7.26 9.7.26	Gweithdy awyr agored Dewi Twm Sion Cati Myrddin
Gweithdy opera Twm Sion Cati	9.7.26	Opera workshop Twm Sion Cati
Gwibdaith Ysgol gyfan Parc Manor	13.7.26	Whole school trip Manor Park
Sesiwn adroddiadau (os oes angen) – rhaid cysylltu a'r Ysgol ymlaen llaw 3.30 – 4.30	13.7.26	Report session (if needed) – please contact school directly beforehand 3.30 – 4.30
Mabolgampau clwstwr Bro Dinefwr Bl3-6 (tim o'r Ysgol)	14.7.26	Bro Dinefwr cluster sports Year 3-6 (team from school)
10 – Bore ffarwelio Blwyddyn 6	16.7.26	10 – Year 6 leavers morning
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY

ABSENOLDEBAU - ABSENCES

Gofynnir i chi hysbysu'r Ysgol trwy alwad ffon neu ebost o salwch eich plentyn ar fore cyntaf yr absenoldeb (cyn 9ybore os yn bosibl) gan nodi rheswm yr absenoldeb.

Os ydych wedi trefnu gwyliau bydd angen i chi lenwi ffurflen wyliau. Gellir derbyn copi trwy ofyn i'r Ysgol neu gallwch ddod o hyd i gopi ar wefan y Ffederasiwn.

We ask you kindly to inform the school of your child's absence by phone or email on the first morning of absence (before 9am if possible).

If you are planning a holiday you will need to complete a holiday form. You can request a copy from the school